



Bruxelles, 9 noiembrie 2023
(OR. en)

15270/23
ADD 1

POLCOM 265
COMER 135
UD 251
COHOM 216

NOTĂ DE ÎNSOȚIRE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	8 noiembrie 2023
Destinatar:	Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2023) 689 final - ANNEXES 1 to 11
Subiect:	ANEXE la RAPORTUL COMISIEI CĂTRE PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIU referitor la autorizațiile de export acordate în 2021 în temeiul Regulamentului privind comerțul cu anumite bunuri care ar putea fi utilizate pentru a aplica pedeapsa capitală, tortura și alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2023) 689 final - ANNEXES 1 to 11.

Anexă: COM(2023) 689 final - ANNEXES 1 to 11



Bruxelles, 8.11.2023
COM(2023) 689 final

ANNEXES 1 to 11

ANEXE

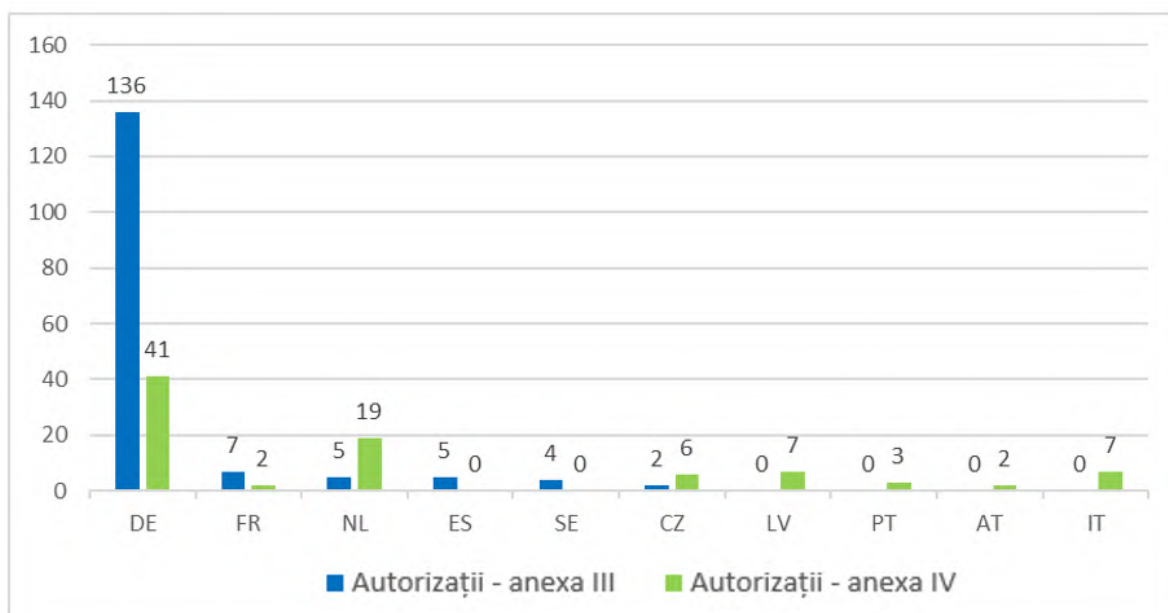
la

RAPORTUL COMISIEI CĂTRE PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIU

referitor la autorizațiile de export acordate în 2021 în temeiul Regulamentului privind comerțul cu anumite bunuri care ar putea fi utilizate pentru a aplica pedeapsa capitală, tortura și alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante

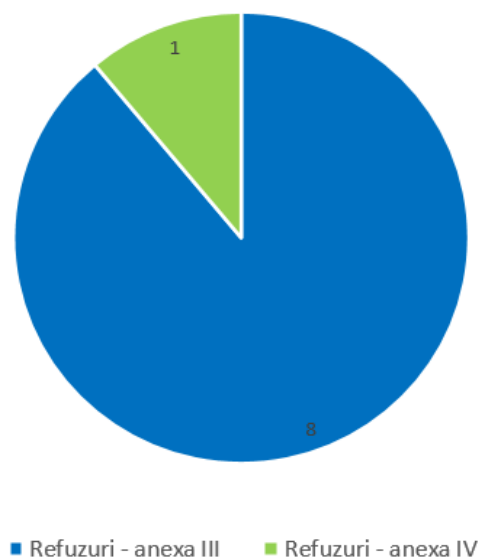
Anexa 1:

Numărul de autorizații de export raportate eliberate de statele membre în temeiul articolului 20 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2019/125, în funcție de rubrica din anexă



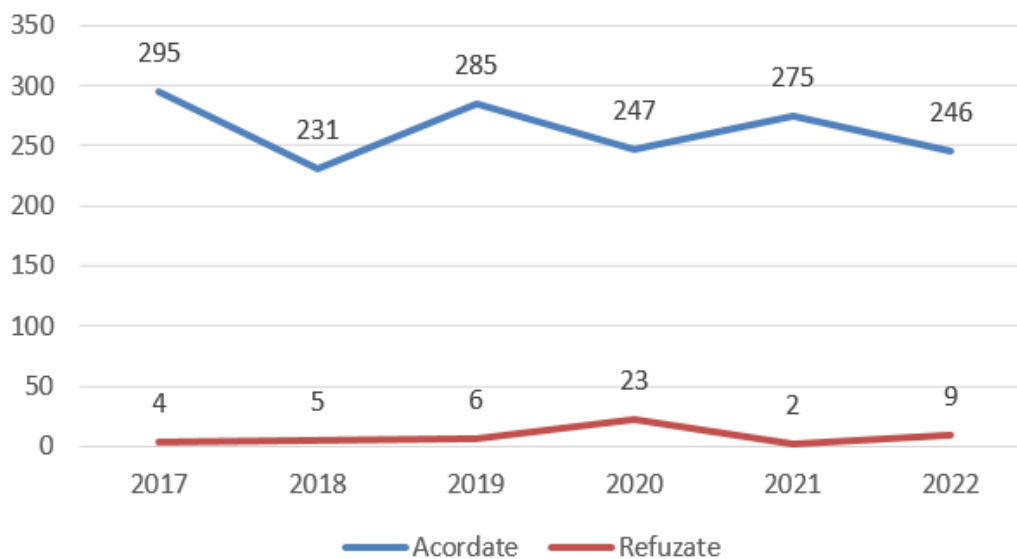
Anexa 2:

Numărul de refuzuri raportate, în funcție de rubrica din anexă



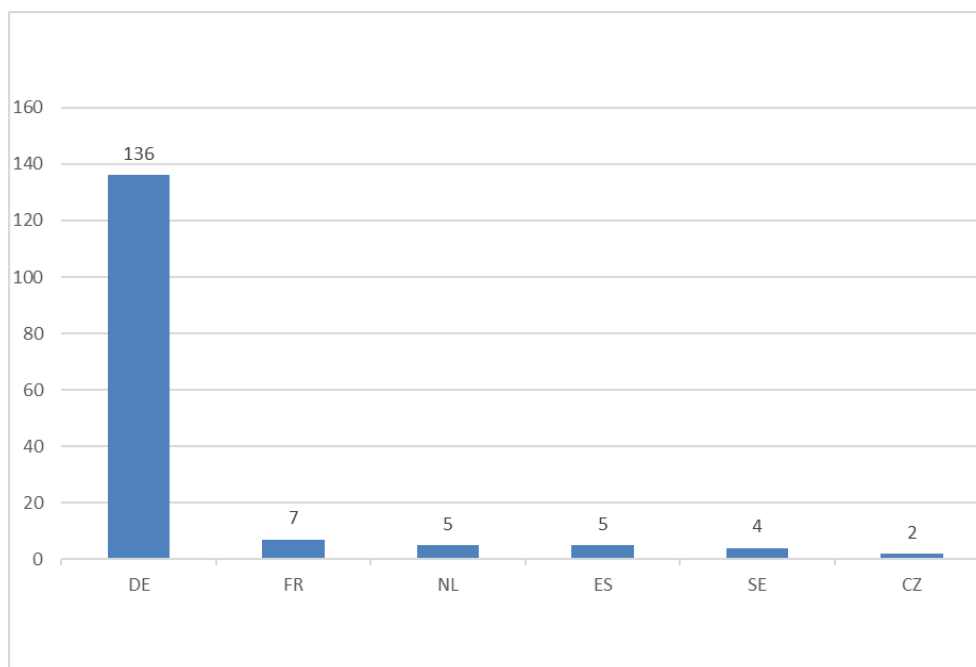
Anexa 3:

Numărul de autorizații de export acordate și refuzate de statele membre, raportate în perioada 2017-2022



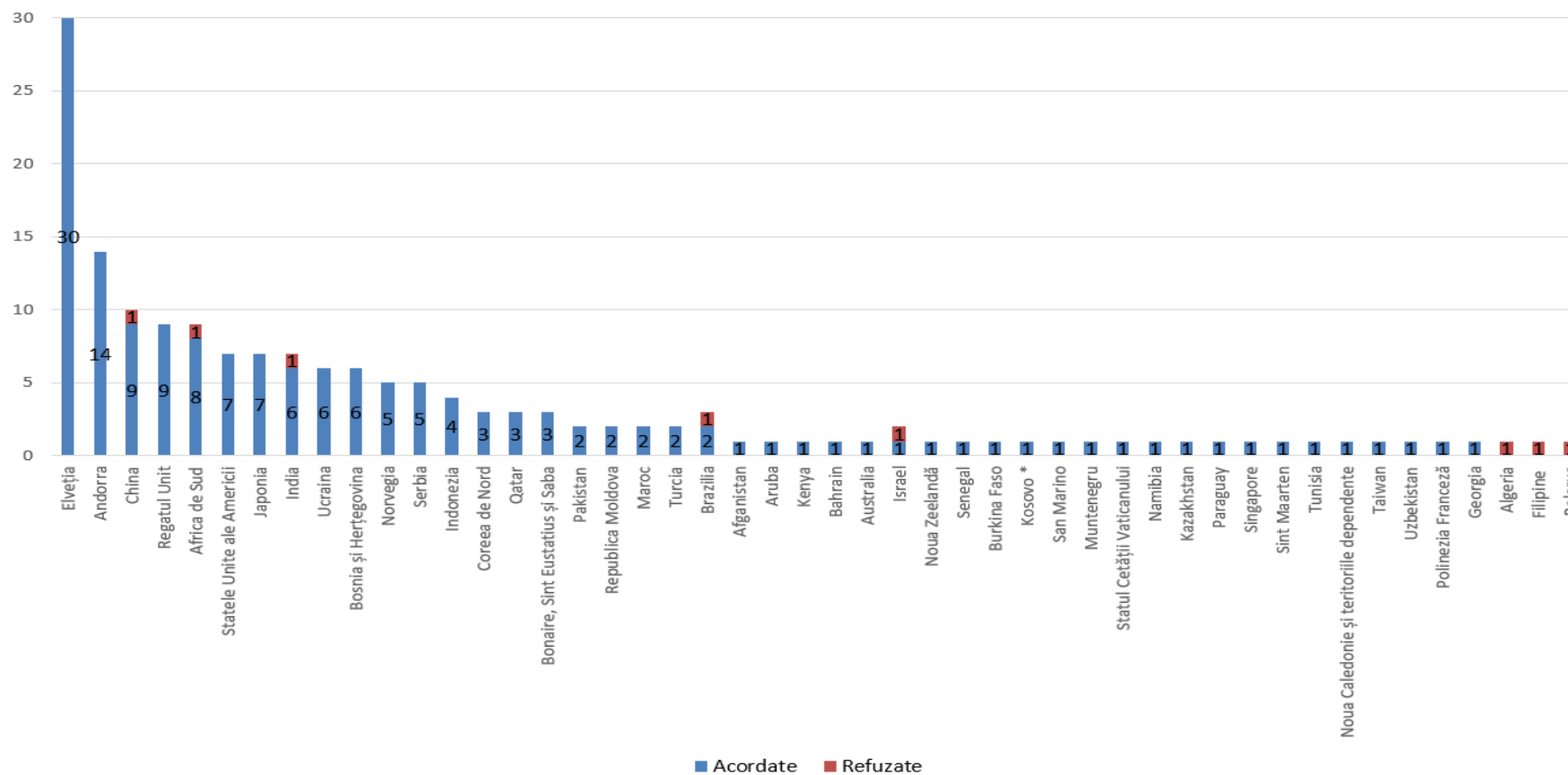
Anexa 4:

Anexa III: Numărul de autorizații de export raportate eliberate de statele membre



Anexa 5:

Anexa III: Destinațiile raportate¹ ale exporturilor autorizate și refuzate în 2022

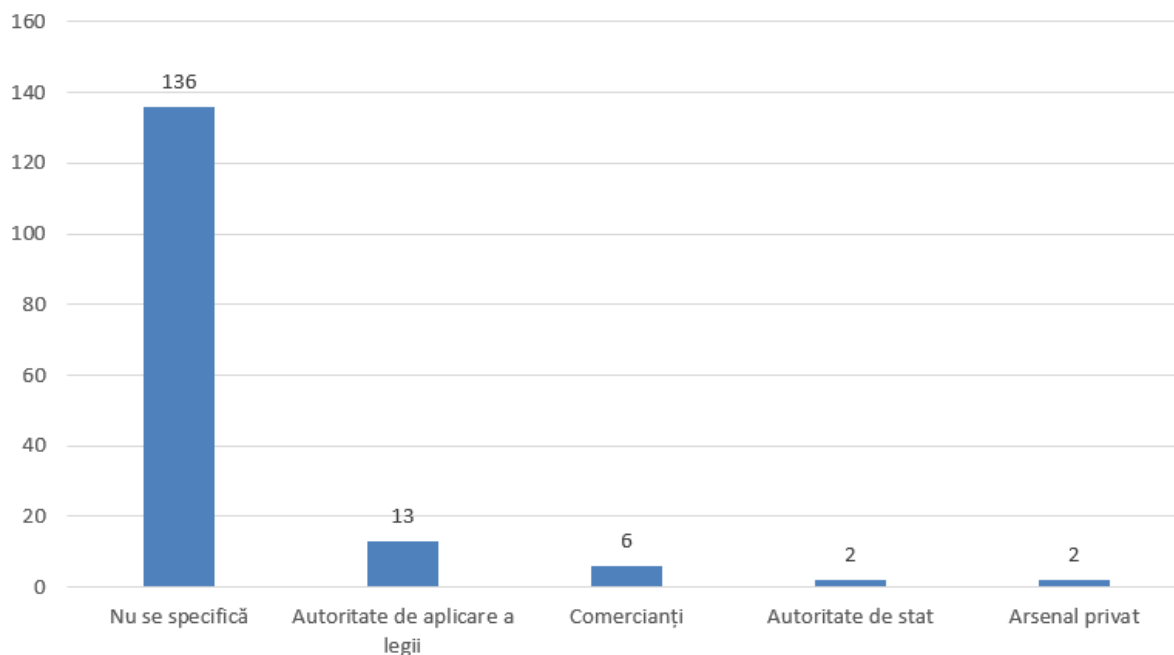


¹ Dacă în lista destinațiilor se utilizează o anumită denumire, aceasta nu ar trebui să se interpreteze ca depășind referirea la un teritoriu (vamal) cunoscut în general sub acea denumire.

* Denumirea nu aduce atingere pozițiilor privind statutul și este conformă cu RCSONU 1244/1999, precum și cu Avizul CIJ privind Declarația de independență a Kosovoului.

Anexa 6:

Anexa III: Utilizarea finală raportată a exporturilor autorizate către țări terțe în 2022



Anexa 7:

Imagine de ansamblu a exporturilor autorizate ale bunurilor din anexa III, raportate în 2022

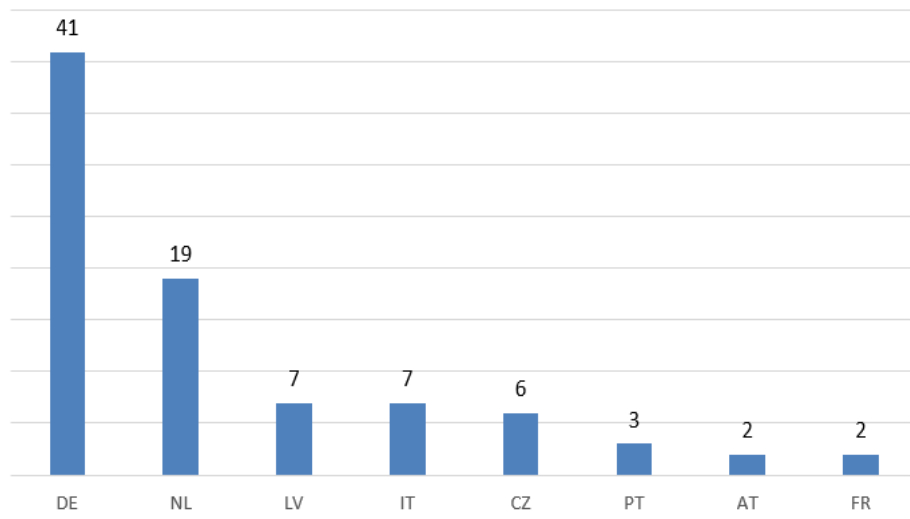
Cod	Descrierea produsului din anexa III	Destinația	Autoritatea competentă
1.1	Cătușe și lanțuri multiple (cu excepția cătușelor obișnuite)	Noua Zeelandă	DE
1.2	Cătușe sau verigi individuale prevăzute cu un mecanism de blocare, care au o circumferință interioară de peste 165 mm	Bahrain, Serbia	CZ
1.2	Cătușe și lanțuri multiple (cu excepția cătușelor obișnuite)	Norvegia	DE
1.3	Cătușe și lanțuri multiple (cu excepția cătușelor obișnuite)	Elveția	DE
1.4	Cătușe și lanțuri multiple (cu excepția cătușelor obișnuite)	Statele Unite ale Americii	DE
1.5	Cătușe și lanțuri multiple (cu excepția cătușelor obișnuite)	Regatul Unit	DE
2.1	Bastoane cu electroșocuri	Andorra	FR
2.1	Pistoale electrice cu săgeți	San Marino	DE
2.1	Pistoale electrice paralizante	Norvegia	SE
2.2	Bastoane cu electroșocuri	Algeria	FR
2.2	Pistoale electrice cu săgeți	Statul Cetății Vaticanului	DE
2.2	Seturi care conțin toate componentele esențiale pentru asamblarea armelor portabile cu descărcare electrică	Qatar	ES

2.3	Pistoale electrice cu săgeți	Statele Unite ale Americii	DE
2.3	Arme cu descărcare electrică, fixe sau montabile, care acoperă o suprafață vastă și care pot viza mai multe persoane.	Andorra	ES
3.1	Arme și echipamente portabile care fie administrează o doză dintr-o substanță chimică incapacitantă sau iritantă care vizează o persoană, fie difuzează o doză dintr-o astfel de substanță.	Andorra, Afganistan, Bosnia și Herțegovina, Brazilia, Belarus, Elveția, China, Georgia, Israel, India, Japonia, Kosovo*, Republica Moldova, Muntenegru, Norvegia, Polinezia Franceză, Filipine, Paraguay, Serbia, Taiwan, Ucraina, Regatul Unit, Statele Unite ale Americii, Africa de Sud	DE, ES, FR, SE
3.2	Vanillylamidă de acid pelargonic (PAVA).	Australia, Brazilia, Elveția, China, Indonezia, India, Japonia, Coreea de Nord, Kazahstan, Pakistan, Ucraina, Africa de Sud	DE
3.2	Arme și echipamente portabile care fie administrează o doză dintr-o substanță chimică incapacitantă sau iritantă care vizează o persoană, fie difuzează o doză dintr-o astfel de substanță.	Senegal	FR
3.3	Oleorășină de Capsicum (OC)	Aruba, Bonaire, Sint Eustatius și Saba, Elveția, India, Kenya, Noua Caledonie și teritoriile dependente, Sint-Maarten, Tunisia, Regatul Unit	DE, FR, NL
3.3	Arme și echipamente portabile care fie administrează o doză dintr-o substanță chimică incapacitantă sau iritantă care vizează o persoană, fie difuzează o doză dintr-o astfel de substanță.	Maroc	FR
3.4	Amestecuri care conțin cel puțin 0,3 % din greutate PAVA sau OC și un solvent (spray cu piper)	Elveția, China, Singapore, Turcia, Ucraina, Regatul Unit, Uzbekistan	DE
3.4	Oleorășină de Capsicum (OC)	Burkina Faso	FR
3.5	Oleorășină de Capsicum (OC)	Maroc	FR
3.6	Echipamente fixe sau montabile pentru difuzarea de substanțe chimice incapacitante sau iritante care acoperă o suprafață vastă	Elveția	DE

* Denumirea nu aduce atingere pozițiilor privind statutul și este conformă cu RCONU 1244/1999, precum și cu Avizul CIJ privind Declarația de independență a Kosovoului.

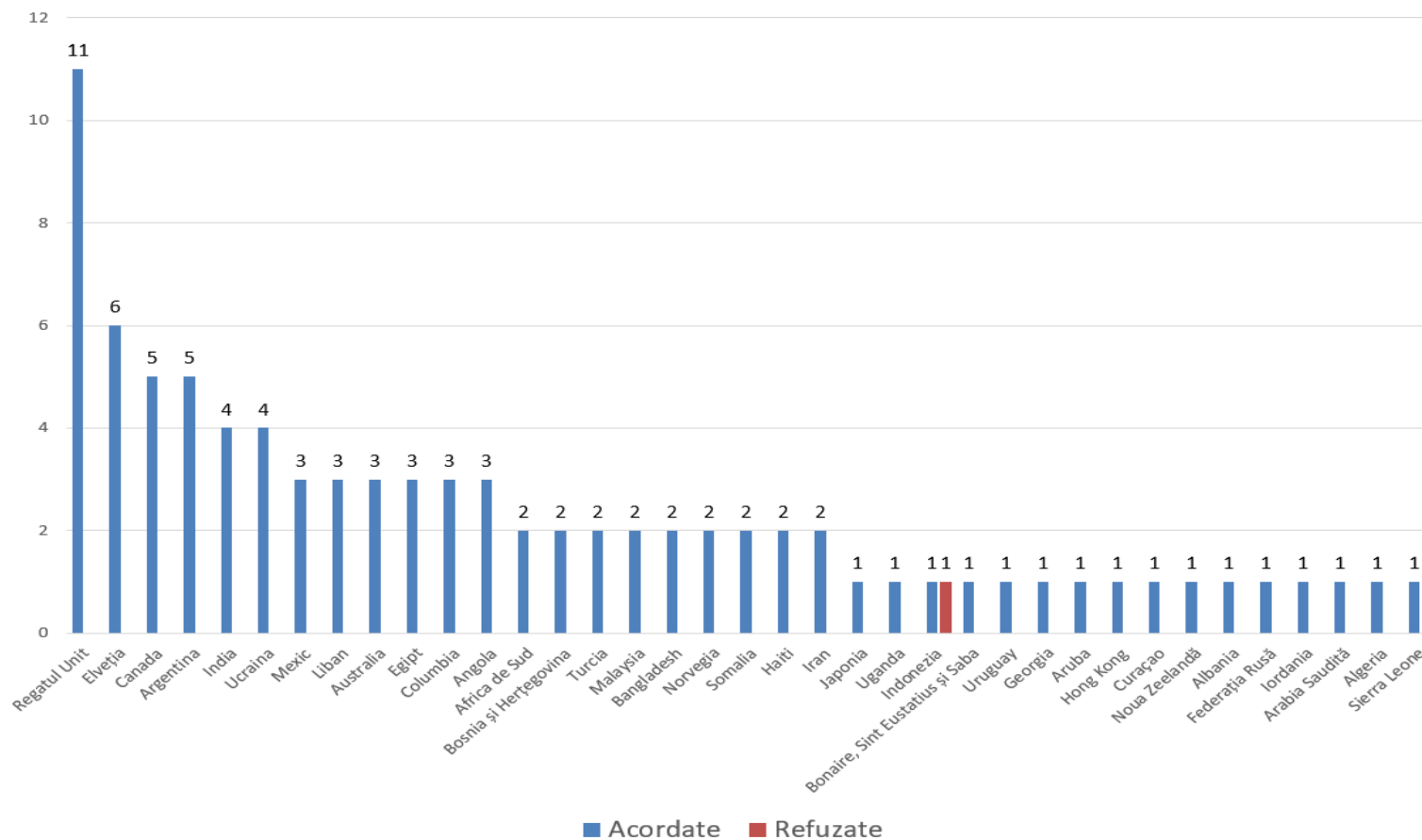
Anexa 8:

Anexa IV: Numărul de autorizații de export raportate eliberate de statele membre



Anexa 9:

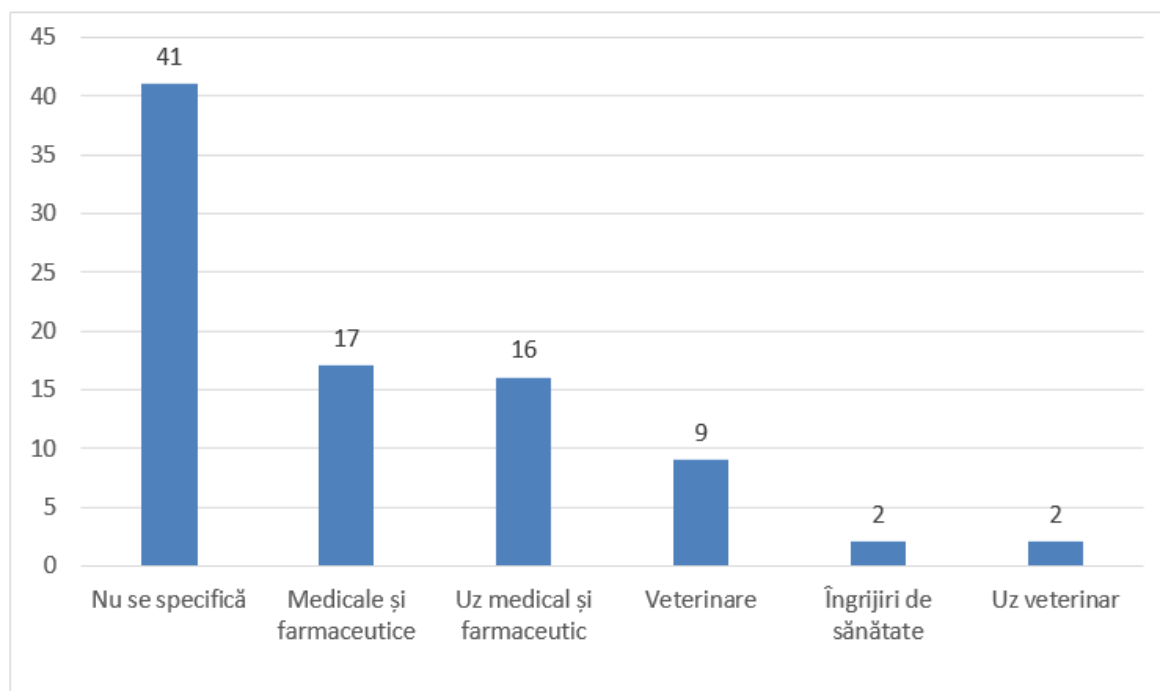
Anexa IV: Destinațiile raportate² ale exporturilor autorizate și refuzate în 2022



² Dacă în lista destinațiilor se utilizează o anumită denumire, aceasta nu ar trebui să se interpreteze ca depășind referirea la un teritoriu (vamal) cunoscut în general sub acea denumire.

Anexa 10:

Anexa IV: Utilizarea finală raportată a exporturilor autorizate către țări terțe în 2022



Anexa 11:

Imagine de ansamblu a exporturilor autorizate ale bunurilor din anexa IV, raportate în 2022

Cod	Descrierea produsului din anexa IV	Destinația	Autoritatea competentă
1.1	(d) Pentobarbital sodic (CAS 57-33-0)	Australia, Aruba, Bonaire, Sint Eustatius și Saba, Canada, Elveția, Regatul Unit, Hong Kong, Malaysia	FR, NL
1.1	(g) Tiopental (CAS RN 76-75-5)	Angola	PT
1.1	(h) Tiopental sodic (CAS RN 71-73-8), cunoscut și sub denumirea de tiopentonă de sodiu (<i>thiopentone sodium</i>)	Albania, Argentina, Bangladesh, Algeria, Georgia, Haiti, Indonezia, India, Iran, Liban, Federația Rusă, Arabia Saudită, Somalia, Turcia, Ucraina, Regatul Unit, Uruguay	CZ, IT, LV, NL
1.1	Anestezice barbiturice cu acțiune pe termen scurt și mediu	Bosnia și Herțegovina	AT
1.1	Nespecificate	Argentina, Australia, Canada, Elveția, Columbia, Egipt, Indonezia, Iran, Iordania, Japonia, Mexic, Malaysia, Norvegia, Noua Zeelandă, Sierra Leone, Turcia, Uganda, Regatul Unit, Africa de Sud	DE